

# ZMLUVA

o poskytnutí služieb, uzavretá podľa §261 a nasl. Obchodného zákonníka (č.513/1991 Z.b.) v znení zmien a dodatkov a v súlade so zákonom č. 540/2007 o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

## ČL 1 ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1 Objednávateľ

Názov : Obecný úrad Sihelné  
Adresa a PSČ : Sihelné 217, 029 46 Sihelné  
Zastúpený : Mgr. Jozef Gabriel - starosta obce  
IČO : 00314862  
DIČ : 2020571773

/ Ďalej len objednávateľ/

### 1.2 Overovateľ

Názov : EKOAUDITOR spol. s r. o.  
Adresa a PSČ : Letecká 22, 831 03 Bratislava  
Zastúpený : Ing. Igor Šramka, konateľ  
Bank. spoj. a číslo účtu : ČSOB a.s. pob. Bratislava  
č. účtu 502109233/7500  
DIČ : 2020338045  
IČO : 31 397 727  
IČ pre daň : SK2020338045  
Registrácia : Výpis z O.R. Okresného súdu Bratislava I, Oddiel : Sro, vložka č. 9170/B

/ Ďalej len overovateľ/

## ČL 2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom zmluvy je auditorské overenie ročnej účtovnej závierky za obdobie rokov 2011, 2012, 2013 a 2014 v zmysle zákona č.540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu.

## ČL 3 PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

3.1 Spôsob vykonania overenia a povinnosti overovateľa.

a) Audit sa vykoná v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi /ďalej len „ISA“. Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonať tak, aby audítor získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| <b>Obecný úrad v Sihelnom</b> |                 |
| Číslo spisu: 525/2011         |                 |
| pošto: 13-06-2011             |                 |
| Registratúrny znak: AS18      | Znak hodnoty: 5 |
| Prílohy:                      | Vybavujú: G, K  |

- b) Audit bude zameraný predovšetkým na to, či:
- údaje v účtovnej závierke verne zobrazujú stav majetku a záväzkov, vlastné imanie, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia obce,
  - účtovníctvo je vedené úplne, preukazným spôsobom, správne a v súlade s platnými predpismi a doporučeniami,
  - hospodárske operácie uskutočnené účtovnou jednotkou v priebehu roka boli správne zachytené,
  - ročné účtovné výkazy boli spracované podľa platných pravidiel so zameraním na ich kompletnosť a správnosť a sú predkladané v predpísanom rozsahu,
- c) Povinnosťou audítora je na základe vykonaných testov vyjadriť svoj názor na účtovnú závierku. Vydanie správy nezabavuje vedenie obce zodpovednosti za dôsledky kontrol, ktoré budú vykonané kompetentnými kontrolnými orgánmi.
- d) Povinnosťou audítora je navrhnúť a vykonať testy tak, aby v rozumnej miere zaručovali zistenie prípadných nezrovnalostí vzniknutých z nesprávne uvedených údajov v účtovných výkazoch. Nezaväzuje to však audítora vykonať detailné testy všetkých operácií tak, aby boli zistené všetky nezrovnalosti, ktoré môžu existovať. Z toho vyplýva, že tento audit sa nemôže považovať za prostriedok, ktorý zistí všetky existujúce nezrovnalosti v účtovníctve obce.
- e) Osobitná pozornosť overovateľa bude zameraná na zistenie účinnosti vnútorného kontrolného systému obce s tým, že nedostatky v kontrolnom systéme, ktoré bude považovať za významné prerokuje s vedením obce a v prípade potreby ich uvedie v audítorskej správe.
- f) V prípade, že audítor počas auditu zistí závažnejšie nedostatky vo vedení účtovníctva alebo pri spracovaní záverečných ročných výkazov, bude o takýchto zisteniach ihneď informovať vedenie obecného úradu. Ostatné návrhy a odporúčania vrátane komentára k použitým postupom počas auditu budú uvedené v správe pre vedenie obecného úradu.
- g) V zmysle Zákona 297/2008 § 10 ods. (10) o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov ďalej len "zákon") je audítor, daňový poradca, alebo ekonomický poradca povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že koná vo vlastnom mene.

### 3.2 Povinnosti objednávateľa

- a) Za vypracovanie účtovnej závierky zodpovedá vedenie obecného úradu. Jeho povinnosťou je viesť správne, pravdivo a úplne účtovníctvo a spracovať účtovnú závierku tak, aby verne vyjadrovala stav majetku a záväzkov, vlastné imanie, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia obce. Vedenie obecného úradu je tiež zodpovedné za vykonanie vnútornej kontroly, výber a aplikáciu účtovných metód a ochranu majetku obce.
- b) Obecný úrad sa zaväzuje zabezpečiť overovateľovi prístup k účtovným knihám, účtom a dokumentom obce za akékoľvek časové obdobie a v požadovanom čase, rozsahu, a to súčasne s informáciami a vysvetleniami od zodpovedných pracovníkov obce, o ktorých audítor posúdi, že sú pre vykonanie overovania významné.
- c) Obecný úrad umožní účasť auditorov pri vykonávaní fyzických inventúr majetku obce a zaistí pre overovateľa voľný prístup ku všetkým aktívam obce k overeniu fyzickej existencie účtovne vykazovaných hodnôt.
- d) Overovateľ má právo vyžadovať vysvetlenie v písomnej forme a podpísané zodpovedným pracovníkom pokiaľ to, podľa jeho názoru, povaha problému vyžaduje.
- e) Obecný úrad zabezpečí pre audítora zodpovedajúce priestory vrátane materiálneho zabezpečenia potrebného na vykonanie auditu. Obec taktiež zabezpečí potrebnú súčinnosť všetkých zodpovedných pracovníkov pre včasné a bezproblémové vykonanie auditu.
- f) Pred koncom auditu vedenie obecného úradu podpíše vyhlásenie týkajúce sa významných skutočností. Vyhlásenie nebude mať skorší dátum ako je dátum správy audítora.

### 3.3 Záverečné správy

- a) Overovateľ vydá záverečnú správu o overení účtovnej závierky, v ktorej vyjadrí svoj názor na účtovnú závierku a na údaje uvedené vo výročnej správe v súlade so štatutárnymi predpismi a záverečnú správu o overení konsolidovanej účtovnej závierky, v ktorej vyjadrí svoj názor na konsolidovanú účtovnú závierku a na údaje uvedené vo konsolidovanej výročnej správe v súlade so štatutárnymi predpismi.
- b) Overovateľ vydá záverečnú správu pre objednávateľa v počte 2 kusy k individuálnej účtovnej závierke, a 2 kusy ku konsolidovanej účtovnej závierke.

- c) Overovateľ uvedie v tejto správe výhrady, pokiaľ na základe vykonaných testov identifikuje nesprávnosti, ktoré môžu podstatným spôsobom skresliť údaje v účtovnej závierke, pokiaľ vnútorný systém vykazuje významné nedostatky, alebo účtovníctvo nie je vedené správne, úplne a preukazným spôsobom.
- d) Overovateľ má právo uviesť vo svojej správe taktiež obmedzenie rozsahu overenia, pokiaľ nebol schopný z objektívnych dôvodov, alebo z viny objednávateľa overiť niektoré podstatné údaje v účtovnej závierke.
- e) Overovateľ je oprávnený vydať aj záporný názor, ak je podľa audítora vplyv nesúhlasu s riadiacim orgánom v súvislosti s vybranými účtovnými zásadami a metódami ich aplikácie a spôsobom uvedenia údajov v účtovnej závierke taký významný, že nie je možné vydať správu s podmieneným názorom. Pokiaľ by dôsledky obmedzenia rozsahu práce audítora boli takého rozsahu, že audítor nemohol získať dostatočné a vhodné dôkazy u väčšiny významných položiek účtovnej závierky potrebných na výkon auditu a z toho dôvodu nie je schopný vyjadriť názor na účtovnú závierku, audítor vydá odmietavý názor. Aj v tomto prípade vydá audítor správu, v ktorej popíše dôvody odmietavého názoru.
- f) Okrem auditorskej správy vydá overovateľ list vedeniu obce, ktorý bude obsahovať poznatky o nedostatkoch zistených v priebehu auditu a auditorské odporúčania smerujúce k zlepšeniu vnútorného účtovného a kontrolného systému. List bude vydaný len v prípade závažných nedostatkov.

#### ČI. 4 TERMÍN PLNENIA

- 4. 1 Overenie v zmysle čl. 2, bod 2.1 tejto zmluvy bude vykonané v termíne do 15.06. nasledujúceho kalendárneho roka.

#### ČI. 5 CENA PLNENIA, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5. 1 Cena za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu čl.2 tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona 18/1996 Z. z. o cenách.
- 5. 2 Cena predmetu zmluvy predstavuje podľa čl.2. tejto zmluvy 450,- € /slovom: štyristopäťdesiat eur /bez DPH za príslušný kalendárny rok.
- 5. 3 Podkladom pre úhradu ceny za vykonanú činnosť bude faktúra vystavená vykonávateľom k dátumu dodania služby. Splatnosť faktúry bude 7 dní od vystavenia.
- 5. 4 Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry si zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 0.05 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 5. 5 Objednávateľ uhradí faktúry prevodným príkazom, resp. v hotovosti.

#### ČI. 6 VŠEOBECNÉ DOJEDNANIA

- 6. 1 Overovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri výkone auditorskej činnosti dozvedel. Mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa druhej zmluvnej strany zaväzuje táto zmluva taktiež objednávateľa.
- 6. 2 Overovateľ je v zmysle zákona č.540/2007 Z. z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu zodpovedný za správny a riadny výkon auditorskej činnosti za oblasť overenia účtovníctva, jeho správnosti a preukaznosti.
- 6. 3 Zmeny dohodnutého obsahu tejto zmluvy počas jej platnosti sa realizujú vo forme dodatku /dodatkov/, ktorý /ktoré/ podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 6. 4 Zmluva je uzavretá okamihom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami.
- 6. 5 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých overovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 13.6.2011



*[Handwritten signature]*

V Bratislave dňa 1.6.2011

.....  
overovateľ

*[Handwritten signature]*

**eko** AUDÍTOR s.r.o.  
Letecká 22  
831 03 Bratislava  
-1-